



## Экономический и Социальный

Distr.  
GENERAL

E/CN.5/1997/2  
30 January 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### КОМИССИЯ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Тридцать пятая сессия

25 февраля–6 марта 1997 года

Пункт 3 предварительной повестки дня\*

### ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРОПРИЯТИЯ ПО ИТОГАМ ВСЕМИРНОЙ ВСТРЕЧИ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ В ИНТЕРЕСАХ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

#### Доклад Генерального секретаря

#### ИСТОРИЯ ВОПРОСА

1. В своей резолюции 1996/7 Экономический и Социальный Совет постановил, что Комиссия социального развития несет главную ответственность за последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и анализ осуществления Копенгагенской декларации о социальном развитии и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, что основные пункты повестки дня Комиссии социального развития будут рассматриваться на ее будущих сессиях под рубрикой "Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи" и что в их число будут входить следующие пункты:

а) рассмотрение тем, определенных в многолетней программе работы, включая положение социальных групп;

б) обзор, по мере необходимости, соответствующих планов и программ действий Организации Объединенных Наций, касающихся положения социальных групп;

с) возникающие вопросы, тенденции и новые подходы к вопросам, имеющим отношение к социальному развитию, – по мере необходимости.

2. В той же резолюции Совет постановил утвердить многолетнюю программу работы для рассмотрения приоритетных тем, учитывая, что основные вопросы, обсуждавшиеся на Встрече на высшем уровне, взаимосвязаны и взаимозависимы и что вопросы, касающиеся благоприятной

---

\* E/CN.5/1997/1.

обстановки для социального развития, особого положения стран Африки и наименее развитых стран, усиления упора на достижении целей социального развития в рамках программ структурной перестройки, мобилизации ресурсов на национальном и международном уровнях для целей социального развития и базы международного, регионального и субрегионального сотрудничества в интересах социального развития, должны рассматриваться каждый год, и учитывая также, что при рассмотрении различных тем в рамках многолетней программы работы Комиссии следует принимать во внимание гендерную проблематику. Для рассмотрения на тридцать пятой сессии Комиссии Советом была запланирована тема "Производительная занятость и устойчивые источники средств к существованию". Комиссии представлен доклад на эту тему, подготовленный Международной организацией труда, выполняющей в рамках системы Организации Объединенных Наций руководящую роль в работе над этой темой (E/CN.5/1997/3, приложение).

### РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ СЕССИИ

3. В своем докладе Генеральной Ассамблее по вопросу об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (A/51/348) Генеральный секретарь представил обновленную, подробную информацию об инициативах, предпринятых правительствами различных стран, решениях, принятых Организацией Объединенных Наций, деятельности фондов, программ и специальных учреждений системы Организации Объединенных Наций, мобилизации финансовых ресурсов и участия гражданского общества и других партнеров. Комиссии рекомендуется обратить внимание на этот доклад при обсуждении ею рассматриваемого пункта.

4. В своей резолюции 51/202 об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития Генеральная Ассамблея, в частности:

а) подчеркнула важность национальных действий и международного сотрудничества в интересах социального развития;

б) повторила обращенный на Встрече к правительствам призыв регулярно проводить оценку национального прогресса в деле осуществления решений Встречи, возможно в форме периодических национальных докладов, отражающих успехи, проблемы и препятствия, и рекомендовала правительствам представлять такую информацию на добровольной основе Комиссии социального развития;

с) одобрила резолюцию 1996/48 Экономического и Социального Совета о новых и новаторских идеях мобилизации средств, в которой Совет, в частности, постановил, что средства, мобилизованные с помощью новых и новаторских идей, не должны подменять официальную помощь в целях развития, должны отличаться от финансирования из регулярного бюджета и бюджетов Организации Объединенных Наций для операций по поддержанию мира и должны являться частью глобального партнерства и взаимозависимости и что следует подчеркнуть роль частных инвестиций в деле финансирования развития;

д) вновь подтвердила необходимость эффективного партнерства и сотрудничества между правительствами и соответствующими субъектами гражданского общества, социальными партнерами и основными группами, определенными в Повестке дня на XXI век, включая неправительственные организации и частный сектор, в осуществлении Декларации и Программы действий и связанной с ними последующей деятельности, а также обеспечения их участия в планировании, разработке, осуществлении и оценке социальной политики на национальном уровне и призвала неправительственные организации в максимально возможной степени участвовать в работе Комиссии

в соответствии с резолюцией 1996/31 Совета и его решением 1996/315, а также в процессе осуществления решений Встречи на высшем уровне;

е) предложила правительствам оказать поддержку работе Комиссии, в том числе посредством участия в ее работе представителей высокого уровня по вопросам и политике социального развития;

ф) приветствовала резолюцию 1996/36, в которой Совет постановил продолжать на регулярной основе обеспечивать согласование и координацию многолетних программ работы соответствующих функциональных комиссий путем содействия четкому распределению труда между ними и предоставления им ясных руководящих указаний по вопросам политики;

г) разработала организационные меры в связи с проведением в 2000 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной общему обзору и оценке осуществления решений Встречи на высшем уровне. Комиссия социального развития как функциональная комиссия Совета, на которой лежит главная ответственность за осуществление решений Встречи на высшем уровне и за обзор осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий, предпримет в 1999–2000 годах усилия по подготовке специальной сессии в соответствии с ее программой работы, изложенной в резолюции 1996/7 Совета. На пятьдесят второй сессии должен быть создан подготовительный комитет полного состава Генеральной Ассамблеи; в 1998 году комитет проведет свою организационную сессию, в 1999 году начнет свою основную деятельность на основе материалов, подготовленных Комиссией и Советом, и будет учитывать вклад других соответствующих органов и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций.

-----